

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Miguel Arcángel (Pinilla del Valle, Madrid)

**MUNICIPIO:** Pinilla del Valle

**PROVINCIA:** Madrid

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 5752

**N. INV:** Iglesia de San Miguel Arcángel (Pinilla del Valle, Madrid)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Losa

**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 189 x 73

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4

**H. MAX. LETRA:** 9

**H. MIN. LETRA:** 8

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Aquí está sepul/tado el honrrado Hernán García Bernaldo, que Dios / aya. Faleció a / XV días de hebrero, an(n)o de mil e D e VI an(n)os

Lectura dada por de Santiago Fernández (2021).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí está sepultado el honrado Hernán García Bernaldo, que Dios haya. Falleció el día 15 de febrero de 1506.

Traducción dada por de Santiago Fernández (2021).

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** de Santiago Fernández (2021).

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción se dispone en la banda externa de la losa sepulcral de caliza, situada en la iglesia de San Miguel Arcángel en el lado del Evangelio al pie de un altar dedicado a la Virgen del Carmen.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica minúscula.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 15 de febrero de 1506.

**CRIT. DAT.:** Fecha indicada por el epígrafe.

**CONTEXTO HALLAZGO:**

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:** Azcárate, 1970

**BIBL. FILOL:** AETHAM 5752; de Santiago Fernández, Javier (2021) "Las inscripciones en la iglesia de San Miguel Arcángel (Pinilla del Valle, Madrid)", Boletín del Archivo Epigráfico 8, pp. 11-15.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



**AETHAM**